

Réservé à Nunavut Sealink & Supply Inc.	
Client	No. réservation
Consignataire	Type de contrat

<input type="checkbox"/> <b>APPLICABLE SELON LES CLAUSES PRINCIPALES ET LES CONDITIONS PROVENANT DE LA *«SCHEDULE K» DE L'ENTENTE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU NUNAVUT ET NUNAVUT SEALINK &amp; SUPPLY INC. (NSSI) POUR LE SERVICE DE RAVITAILLEMENT DE L'ARCTIQUE</b> Réservé à Nunavut Sealink & Supply Inc.	<input type="checkbox"/> <b>APPLICABLE TEL UN FORMULAIRE DE MARCHANDISES ANTICIPÉES (Réservation d'espace cargo) POUR UN CONTRAT DE TRANSPORT PRIVÉ AU NUNAVUT</b> Réservé à Nunavut Sealink & Supply Inc.
---	---

Afin que votre réservation d'espace soit traitée rapidement, bien vouloir compléter chacune des cases et apposer vos initiales ou signature aux endroits appropriés. Une transmission de votre réservation d'espace par courriel ou en ligne serait préférable à celle du télécopieur afin de favoriser la clarté du document.

<b>PORT DE CHARGEMENT:</b>	<b>DESTINATION:</b>	
Facturé à: (Client)	Expédié à: (Consignataire)	
Adresse complète :	Adresse complète :	
Maison # :	C.P. :	Maison # :
Ville :	Province :	Ville :
Code Postal :		Code Postal :
Contact:		Contact:
Téléphone	Téléphone	Cellulaire :
Cellulaire :	Projet :	N°. Bon de commande :
Courriel	Courriel	

**A) VEUILLEZ IDENTIFIER VOTRE RÉGION ET SÉLECTIONNER LE DÉPART APPROPRIÉ.**

DESTINATION(S)	DÉPARTS →	JUIN / JUILLET VOYAGE 1	AOÛT VOYAGE 2	SEPTEMBRE VOYAGE 3
<b>Nord de l'île de Baffin</b> Arctic Bay, Grise Fjord, Resolute Bay, Clyde River, Kugaaruk Nanisivik, Pond Inlet, Qikiqtarjuaq	<b>1 départ</b>	N/A	<input type="checkbox"/>	N/A
<b>Bassin de Foxe</b> Igloolik, Sanirajak (Hall Beach)	<b>1 départ</b>	N/A	<input type="checkbox"/>	N/A
<b>Bassin de Foxe</b> Nauyasat (Repulse Bay)	<b>2 départs</b>	N/A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Iqaluit</b>	<b>3 départs</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Sud de l'île de Baffin</b>	Kinngait (Cape Dorset)	<input type="checkbox"/>	N/A	<input type="checkbox"/>
	Kimmitut, Pangnirtung	<input type="checkbox"/>	N/A	<input type="checkbox"/>
<b>Kitikmeot</b> Cambridge Bay, Kugluktuk, Bathurst Inlet, Umingmaktok, Gjoa Haven, Taloyoak	<b>1 départ</b>	N/A	<input type="checkbox"/>	N/A
<b>Sanikiluaq</b>	<b>2 départs</b>	<input type="checkbox"/>	N/A	<input type="checkbox"/>
<b>Kivalliq de Ste-Catherine</b>	Rankin Inlet, Coral Harbour	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Arviat, Chesterfield Inlet, Whale Cove	<input type="checkbox"/>	N/A	<input type="checkbox"/>
	Baker Lake	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kivalliq de Churchill	<b>SVP NOUS CONTACTER POUR LE CARGO DE CHURCHILL</b>
-----------------------	--

1) **CARGO GÉNÉRAL: TUYAUX, GYPSE, CIMENT, BOIS, ÉPICERIE, PRÉ-FAB, ETC.** \*(calcul du volume m<sup>3</sup> : longueur X largeur X hauteur)  
**IMPORTANT : Veuillez vous assurer de déclarer le poids de la cargaison en kilogrammes et non en livres.**

DESCRIPTION	DIMENSIONS / FOURNISSEUR	POIDS - KG	VOLUME - M <sup>3</sup>



Bureau de gestion des opérations  
6565 Hébert, suite 201  
Ste-Catherine (Québec) J5C 1B5  
☎: (450) 635-0833 / 1 (866) 732-5438  
☎: (450) 635-5126  
☎: livraison du cargo: (450) 635-7700  
✉: [info@transarctik.desgagnes.com](mailto:info@transarctik.desgagnes.com)  
Web: [arcticsealift.com](http://arcticsealift.com)

Réservé à Nunavut Sealink & Supply Inc.	
Client	No. réservation
Consignataire	Type de contrat

## RÉSERVATION D'ESPACE CARGO

Révision – Janvier 2022

### 2) CONTENEURS (Mesures d'un conteneur 20 pieds : 20' Long X 8' large X 8' 6" de haut, poids maximal 14,250 kg incluant le poids du conteneur)

DIMENSION	QUANTITÉ	CONTENEUR NSSI	CONTENEUR CLIENT	#NUMERO	PLEIN	VIDE	POIDS-KG	VOLUME M <sup>3</sup>
10 FEET		N/A	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
13 FEET		N/A	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
20 FEET		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
40 FEET		N/A	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Pour des raisons de santé, de sécurité et de manutention, veuillez nous informer du contenu de votre conteneur.

Produits secs  Produits liquides

### 3) VÉHICULES - LÉGERS, LOURDS, TOUT TERRAIN (VTT), MOTONEIGE, MOTO MARINE, BATEAU, REMORQUE

QUANTITÉ	MODÈLE	ANNÉE	ÉTAT DE MARCHÉ	DIMENSIONS (MÈTRES)	POIDS - KG	VOLUME - M <sup>3</sup>
			OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	X X		
			OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	X X		
			OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	X X		

### 4) MATIÈRES DANGEREUSES Il est obligatoire de vous conformer à la réglementation de transport de matières dangereuses selon le code (IMDG) "International Maritime Dangerous Goods". Informations disponibles à Transports Canada au : [www.tc.gc.ca](http://www.tc.gc.ca).

VOTRE CARGAISON CONTIENT- ELLE DES MATIÈRES DANGEREUSES: OUI  NON

QUANTITÉ	UN #	CLASSE	DESCRIPTION	DIMENSIONS (MÈTRE)	POIDS - KG	VOLUME - M <sup>3</sup>
				X X		
				X X		
				X X		

### B) SERVICE D'EMBALLAGE POUR LE CARGO VERS LE NORD SEULEMENT

NON REQUIS  Assurez-vous que votre cargo soit emballé selon les normes prescrites dans le Guide d'emballage et d'expédition disponible sous [arcticsealift.com](http://arcticsealift.com).

REQUIS  \$\$\$ - un contrat d'emballage vous sera envoyé.

### C) PAIEMENT

VISA  MASTER CARD  TRANSFERT BANCAIRE  MANDAT POSTE

### D) ASSURANCE OPTIONNELLE / ADDITIONNELLE (L'aposition de vos initiales est nécessaire.)

Le client/cliente doit évaluer ses besoins en assurance et, si requis, exiger au-delà de la limite du transporteur établie à \$2,775.00/colis. Lorsque le cargo est un véhicule, veuillez vous référer à l'information fournie sur le site web, section \*Formulaires de réservation, sous-section Entente GN, conditions générales de transport.

#### FRANCHISE

Chaque expédition est sujette à une franchise de 1% de sa valeur totale assurée, minimum de \$1,000.00 et maximum de \$2,775.00 pour chaque accident ou événement.

Assurance optionnelle / additionnelle requise?

Oui

Initiales

Non

Initiales

Si oui, valeur totale de l'impact: \$ \_\_\_\_\_ incluant l'achat, l'expédition, l'emballage, le transport maritime, les taxes + 10%.

#### TARIFICATION D'ASSURANCE

Cargaison générale : \$0.72/\$100.00 d'évaluation, charge minimale \$50.00

Véhicules : \$1.38/\$100.00 d'évaluation, charge minimale \$50.00

Les informations relatives à l'assurance cargo et les tarifs de transport de desserte maritime sont disponibles sous [arcticsealift.com](http://arcticsealift.com)

Le transporteur ne manipulera pas de cargaison illégale; il est de la responsabilité du client de rencontrer les exigences et fournir la documentation appropriée au transporteur, plus spécifiquement pour les marchandises dangereuses. Le client doit déclarer au transporteur maritime les détails de ses matières dangereuses, et ce, au moins deux (2) semaines avant la date limite établie pour la réception de la cargaison, telle qu'annoncée dans l'horaire des navires. Lorsqu'applicable sous l'entente avec le Gouvernement du Nunavut, je / nous déclarons avoir consulté, lu, compris et accepté les conditions générales écrites par le GN et publiées sous [arcticsealift.com](http://arcticsealift.com) à la section «Entente GN, conditions générales de transport».

Signature du client: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Signature du transporteur: \_\_\_\_\_